



**ORDRE DU JOUR / AGENDA**  
**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL**  
**DE LA VILLE DE WESTMOUNT**  
**REGULAR COUNCIL MEETING OF THE CITY OF WESTMOUNT**  
**LE 5 JUIN 2017 à 20 h - JUNE 5, 2017 - 8:00 P.M.**

- |   |   |                                   |
|---|---|-----------------------------------|
| 1   | OUVERTURE DE LA SÉANCE / <i>OPENING OF THE MEETING</i>  | Maire / Mayor<br>SMITH            |
| 2   | RAPPORTS DU MAIRE ET DES CONSEILLERS /<br><i>MAYOR AND COUNCILLORS' REPORTS</i>   | Maire / Mayor<br>SMITH            |
| 3   | PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS /<br><i>FIRST QUESTION PERIOD</i>   | Maire / Mayor<br>SMITH            |
| 4   | ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR /<br><i>ADOPTION OF THE AGENDA</i>  | Conseillère/Councillor<br>SAMOTIS |
| 5   | APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX /<br><i>CONFIRMATION OF MINUTES</i>  | Conseillère/Councillor<br>SAMOTIS |
| 6   | RAPPORTS AU CONSEIL / <i>REPORTS TO COUNCIL</i>   | Maire / Mayor<br>SMITH            |
| 7   | ORIENTATION DU CONSEIL SUR LES SUJETS DEVANT ÊTRE<br>PRÉSENTÉS AU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL /<br><i>ADOPTION OF COUNCIL'S POSITION ON THE ITEMS TO BE<br/>SUBMITTED TO THE MONTREAL AGGLOMERATION COUNCIL</i> | Conseillère/Councillor<br>SAMOTIS |
| <b>RESSOURCES HUMAINES / HUMAN RESOURCES</b>  |   |                                   |
| 8   | NOMINATION - DIRECTRICE, SERVICE DU GÉNIE /<br><i>APPOINTMENT - DIRECTOR, ENGINEERING DEPARTMENT</i>  | Conseiller/Councillor<br>DRURY    |
| 9   | NOMINATION - CHEF DE DIVISION, COMMUNICATIONS /<br><i>APPOINTMENT - DIVISION HEAD - COMMUNICATIONS</i>  | Conseiller/Councillor<br>DRURY    |
| 10  | NOMINATION - CHEF DE DIVISION, BÂTIMENTS MUNICIPAUX/<br><i>APPOINTMENT - DIVISION HEAD - MUNICIPAL BUILDINGS</i>  | Conseiller/Councillor<br>DRURY    |
| <b>BIBLIOTHÈQUE ET ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES /<br/>LIBRARY AND COMMUNITY EVENTS</b> |   |                                   |
| 11  | DEMANDE DE SUBVENTION- BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE DE<br>WESTMOUNT / <i>GRANT APPLICATION - WESTMOUNT PUBLIC<br/>LIBRARY</i>  | Conseillère/Councillor<br>FORBES  |
| 12  | MISE EN PLACE D'UN SYSTÈME RFID POUR LA BIBLIOTHÈQUE/<br><i>IMPLEMENTATION OF A RFID LIBRARY SYSTEM</i>   | Conseillère/Councillor<br>FORBES  |
| 13  | FOURNITURE D'UN NOUVEL AMEUBLEMENT POUR LA<br>BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE DE WESTMOUNT / <i>SUPPLY OF<br/>NEW FURNITURE FOR THE WESTMOUNT PUBLIC LIBRARY</i>  | Conseillère/Councillor<br>FORBES  |
| 14  | RÉAMÉNAGEMENT INTÉRIEUR DE LA BIBLIOTHÈQUE<br>PUBLIQUE DE WESTMOUNT / <i>INTERIOR REFURBISHING OF<br/>THE WESTMOUNT PUBLIC LIBRARY</i>  | Conseillère/Councillor<br>FORBES  |



## **TRAVAUX PUBLICS / PUBLIC WORKS**

- |    |   |                                  |
|----|---|----------------------------------|
| 15 | RECONSTRUCTION DE L'AVENUE BELMONT, ENTRE L'AVENUE WESTMOUNT ET BELMONT CRESCENT / <i>RECONSTRUCTION OF BELMONT AVENUE, BETWEEN WESTMOUNT AVENUE AND BELMONT CRESCENT</i> | Conseiller/Councillor<br>MARTIN  |
| 16 | REPLACEMENT D'ÉQUIPEMENTS DE JEUX AU PARC WESTMOUNT / <i>REPLACEMENT OF PLAYGROUND EQUIPMENT IN WESTMOUNT PARK</i>  | Conseillère/Councillor<br>LULHAM |
| 17 | ACHAT DE 4 CAMIONNETTES NEUVES CHEVROLET COLORADO WT 4RM / <i>PURCHASE OF 4 NEW CHEVROLET COLORADO PICKUP TRUCKS WT 4WD</i>   | Conseiller/Councillor<br>MARTIN  |
| 18 | ACHAT DE 3 CAMIONNETTES NEUVES GMC SIERRA / <i>PURCHASE OF 3 NEW GMC SIERRA 3500 PICKUP TRUCKS</i>  | Conseiller/Councillor<br>MARTIN  |
| 19 | ACQUISITION D'UN CAMION NEUF 6 ROUES INTERNATIONAL 4400 / <i>PURCHASE OF A NEW INTERNATIONAL 6-WHEELER TRUCK 4400</i>   | Conseiller/Councillor<br>MARTIN  |
| 21 | ACHAT D'UNE CAISSE UTILITAIRE POUR UN CAMION NACELLE FORD F550 / <i>PURCHASE OF A UTILITY BOX FOR A FORD F550 BUCKET TRUCK</i>  | Conseiller/Councillor<br>MARTIN  |

## **HYDRO WESTMOUNT**

- |    |   |                                  |
|----|---|----------------------------------|
| 20 | ACHAT DE CÂBLE 15KV XLPE POUR HYDRO WESTMOUNT / <i>PURCHASE OF CABLE 15KV, XLPE FOR HYDRO WESTMOUNT</i>   | Conseiller/Councillor<br>DRURY   |
| 22 | VENTE DE SIX (6) TRANSFORMATEURS DE DISTRIBUTION ÉLECTRIQUE MONOPHASÉS USAGÉS / <i>SALE OF SIX (6) USED SINGLE-PHASE ELECTRIC DISTRIBUTION TRANSFORMERS</i> | Conseiller/Councillor<br>DRURY   |
| 23 | VENTE DE FERRAILLE / <i>SALE OF SCRAP METAL</i>   | Conseillère/Councillor<br>LULHAM |

## **AMÉNAGEMENT URBAIN / URBAN PLANNING**

- |    |  |                                   |
|----|--|-----------------------------------|
| 24 | AMÉNAGEMENT URBAIN - APPROBATION DES PERMIS / <i>URBAN PLANNING - APPROVAL OF BUILDING PERMITS</i> | Conseillère/Councillor<br>SAMOTIS |
| 25 | AFFAIRE NOUVELLE / <i>NEW BUSINESS</i>   | Maire / Mayor<br>SMITH            |
| 26 | DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>SECOND QUESTION PERIOD</i>                                      | Maire / Mayor<br>SMITH            |
| 27 | LEVÉE DE LA SÉANCE / <i>ADJOURNMENT OF THE MEETING</i>   | Maire / Mayor<br>SMITH            |